

**DEX™**

A WIRELESS WORLD

BRUKSANVISNING

**RC-DEX  
FJERNKONTROLL**

**WIDEX®**  
HIGH DEFINITION HEARING



# INNHold

<b>DIN NYE DEX™ FJERNKONTROLL</b> .....	<b>5</b>
Bruksområde .....	5
Beskrivelse av enheten .....	6
Sett forfra .....	6
Sett bakfra .....	7
<b>TILBEHØR</b> .....	<b>8</b>
<b>BATTERI</b> .....	<b>9</b>
Slik bytter du batteriet .....	10
<b>BETJENING AV FJERNKONTROLLEN</b> .....	<b>12</b>
Rekkevidde .....	12
Indikatorlys - LED .....	12
Slik regulerer du volum .....	13
For å mute høreapparatene .....	13

Slik bytter du lytteprogram .....	14
Zen+ .....	14
Tastelås .....	14
<b>PASS GODT PÅ FJERNKONTROLLEN DIN .....</b>	<b>15</b>
<b>ADVARSLER .....</b>	<b>18</b>
<b>HVIS FJERNKONTROLLEN IKKE VIRKER .....</b>	<b>21</b>
<b>REGULATORY INFORMATION .....</b>	<b>23</b>
<b>SYMBOLER .....</b>	<b>29</b>

## DIN NYE DEX™ FJERNKONTROLL

Vi håper du vil bli fornøyd med din Widex fjernkontroll. Denne bruksanvisningen inneholder informasjon om hvordan din fjernkontroll skal betjenes.



### ADVARSEL

Dette heftet inneholder viktig informasjon og instruksjoner, Les heftet nøye før du tar i bruk fjernkontrollen.

## Bruksområde

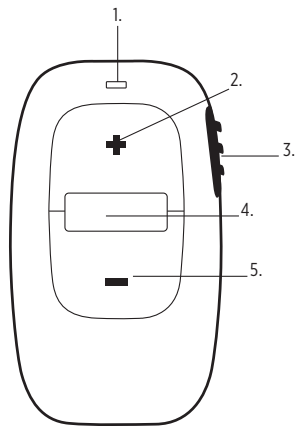
Denne fjernkontrollen er tenkt brukt til betjening av Widex trådløse høreapparater.

## Beskrivelse av enheten

Fjernkontrollen gir enkel tilgang til høreapparatfunksjoner som for eksempel styrkeregulering og programbytte. Den er også utstyrt med ett indikator lys (LED) for å gi et visuelt signal på at den er i bruk.

Sett forfra

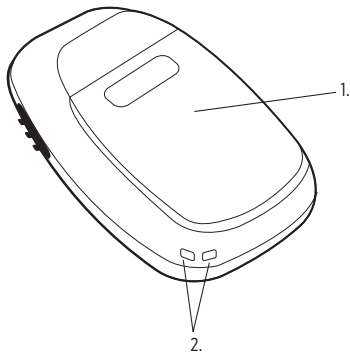
1. LED indikatorlys
2. Volum opp
3. Tastelås
4. Program knapp
5. Volum ned



6

## Sett bakfra

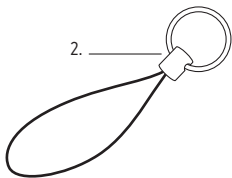
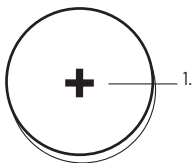
1. Batterideksel
2. Feste for nøkkelring



Hvis du har behov for å identifiserer serienummeret på produktet (vanligvis seks til syv tall), vennligst kontakt stedet hvor du fikk produktet utlevert.

## TILBEHØR

1. Batteri
2. Nøkkering





## BATTERI

Anbefalt batteritype til denne fjernkontrollen er:

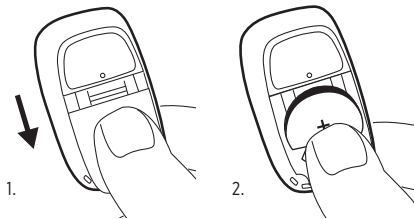
**Lithium CR2032**

Hvis du kontakter stedet der du fikk utlevert fjernkontrollen, får du informasjon om hvor du kan få tak i nytt batteri. Legg merke til utløpsdatoen og hvordan du skal kvitte deg med brukte batterier, dette er beskrevet på pakningsemballasjen.

Fjernkontrollen er påslått når batteriet er korrekt plassert i batterikammeret. Batteriets levetid er opp til 12 måneder, avhengig av hvor mye du bruker fjernkontrollen.

## Slik bytter du batteriet

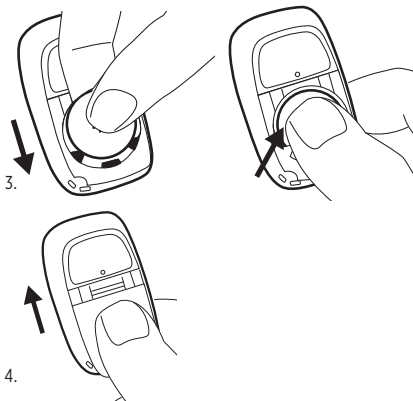
1. Trekk batteridekselet nedover for å åpne.
2. Trykk på batteriet, som illustrert, slik at det vipper opp og ta det ut, eller bare snu enheten rundt og la batteriet falle ned i hånden din.



### **MERK**

Det er en god ide og holde fjernkontrollen over en tett, myk overflate, når du skal bytte batteri.

3. Sett inn et nytt batteri i samme vinkel som illustrert. Trykk deretter batteriet på plass. Pluss (+) tegnet på batteriet skal vende opp mot deg.
4. Sett på batteridekselet igjen.



## BETJENING AV FJERNKONTROLLEN

Fjernkontrollen er utstyrt med en ring som gjør det mulig å feste den til en nøkkelring eller liknende.

### **Rekkevidde**

Rekkevidden fra fjernkontrollen til høreapparatene er opp til 1 meter.

### **Indikatorlys - LED**

Et grønt lys vises når en av knappene på fjernkontrollen aktiveres.

## **Slik regulerer du volum**

Trykk lett på knappen med “+” tegnet for å øke styrken, og trykk lett på knappen med “-“ tegnet for å dempe styrken.

Når du aktiverer volumknappene vil du høre korte pipelyder i høreapparatet. Når enten maksimum eller minimum styrke er oppnådd vil du høre en lang pipetone.

### **For å mute høreapparatene**

Fortsett og holde volumknappen merket “-“ på fjernkontrollen nede, inntil du hører en lang pipetone og at denne stopper. Ved å trykke på den ene eller andre volumknappen får du lyden tilbake igjen.

## **Slik bytter du lytteprogram**

Du kan bytte mellom flere ulike lytteprogram ved hjelp av fjernkontrollen. Hvor mange programmer du har, avhenger av hvor mange programmer audiografen din har lagt inn. Trykk lett på programknappen for å bytte program.

### **Zen+**

Hvis høreapparatet ditt er programmert med det spesielle Zen+ programmet får du tilgang til det ved å trykke lenge (2 sek.) på programknappen. Deretter vil korte trykk på programknappen gjøre det mulig å bytte mellom de ulike Zen stilene du har tilgjengelig. Du kommer tilbake til de vanlige lytteprogrammene ved igjen å trykke lenge (2 sek.) på programknappen.

### **Tastelås**

Knappene på fjernkontrollen kan låses for å forhindre utilsiktet aktivering av funksjonene. Trykk tastelåsen nedover for å sperre og oppover for å åpne.

## PASS GODT PÅ FJERNKONTROLLEN DIN

Fjernkontrollen vil ha lang levetid dersom du behandler den forsiktig. Her er noen gode råd for hvordan du best tar vare på den:



### ADVARSEL

- Fjernkontrollen må ikke utsettes for ekstreme temperaturer eller høy luftfuktighet.
- Ikke putt fjernkontrollen i vann eller andre flytende væsker.



### FORSIKTIG

- Rengjør fjernkontrollen med en myk klut. Vask den aldri med vann, rengjøringsmidler eller andre væsker.
- Unngå at fjernkontrollen faller på gulvet eller andre harde overflater.



### **FORSIKTIG**

- Ikke oppbevar mobiltelefoner/PDA i nærheten av fjernkontrollen f.eks. i samme lomme.
- Prøv aldri å åpne eller reparere fjernkontrollen selv. (Skal kun utføres av autorisert personell)





#### ADVARSEL

- **Ikke ta med deg fjernkontrollen når du tar røntgen, MR, CT eller annen form for skanning eller strålebehandling** og plasser den aldri i mikrobølgeovn. Dette er stråling som kan skade enheten.
- Stråling fra overvåkningssystemer, tyverialarmer, mobiltelefoner og tilsvarende kilder har mindre stråling og vil ikke kunne skade fjernkontrollen. Dog kan stråling, i enkelte anledninger, fra andre enheter f.eks. enkelte tyverialarmer, automatiske detektorer eller andre elektroniske enheter forårsake hørbar interferens ved bruk av fjernkontroller og høreapparater.

## ADVARSLER



### ADVARSEL

**Høreapparater og batterier kan være farlige hvis de svelges eller brukes på uforvarlig måte. Det kan i verste fall føre til alvorlige skader eller død. Hvis uhellet er ute må du kontakte lege umiddelbart.**

Hold fjernkontrollen og dens deler, tilbehør og batterier utenfor rekkevidden til barn eller andre som kan putte dem i munnen, eller på andre måter skade seg. Ikke la dem se på når du skifter batterier eller hvor du oppbevarer batteriene dine.

- Ikke bruk fjernkontrollen om bord i fly eller på sykehus uten å ha spurt om tillatelse først.
- Ikke bruk fjernkontrollen i gruver eller andre områder med eksplosive gasser.



### ADVARSEL

Det er fare for eksplosjon hvis du bruker feil batteritype eller lader batteriet.



### FORSIKTIG

- Selv om fjernkontrollen er designet for å nå opp til de strengeste internasjonale standarder for elektromagnetisk kompatibilitet, kan man ikke utelukke at det kan forårsake interferens med andre produkter, for eksempel medisinsk utstyr.



## ADVARSEL

### **Interferens med aktive implantater**

For å være på den sikre siden anbefaler vi at man følger de anbefalte retningslinjene fra produsenten av hjertestartere og pacemaker når det gjelder bruk av mobiltelefoner.

Hvis du har et aktivt implantat, hold de trådløse høreapparatene og det trådløse tilbehøret som for eksempel fjernkontroller etc. minst 15 cm unna implantatet.

Hvis du opplever interferens, ikke bruk høreapparatene og kontakt produsentene av implantatet. Merk deg også at interferens kan oppstå fra kraftledninger, statisk elektrisitet og metal detektorer.

Hvis du har et hjerneimplantat, kontakt produsenten for risiko analyse.

Hvis du har et implantat anbefaler vi deg å holde magneter\* minst 15 cm unna implantat. (\*=kan for eksempel vær Autotelefon magneter, høreapparat etuier, magneter i verktøy etc.)

## HVIS FJERNKONTROLLEN IKKE VIRKER

Denne siden inneholder noen gode råd om fjernkontrollen ikke virker. Om problemene fortsetter, ta kontakt med stedet der du fikk fjernkontrollen utlevert. .

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Løsning</b>
Fjernkontrollen virker ikke	Batteriet er dødt eller virker ikke	Bytt batteri
	Batteriet i høreapparatet er utladet	Bytt batteri
	Fjernkontrollen er utenfor rekkevidde	Flytt fjernkontrollen nærmere høreapparatet

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsak</b>	<b>Løsning</b>
Fjernkontrollen virker ikke	Sterk elektromagnetisk interferens	Fjern deg fra kilden som skaper interferens
	RC-DEX og høreapparatet er ikke parret	Kontakt audiografen din

## REGULATORY INFORMATION

FCC ID: TTY-RCD

IC: 5676B-RCD

### **Federal Communications Commission Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause

harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**NOTE:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.



Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada  
Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Direktiv 1999/5/EC

Herved erklærer Widex A/S at produktet RC-DEX overholder de væsentlige egenskabskravene og relevante bestemmelser som fremgår i Direktiv 1999/5/EC.

En kopi av Samsvarserklæringen kan du finne her:

<http://www.widex.com/doc>









Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) kan inneholde materialer og komponenter som kan være farlig for helse og miljø når de ikke destrueres på forsvarlig måte (WEEE).






Ikke kast høreapparater, batterier og tilbehør sammen med vanlig husholdningsavfall.





Høreapparater, batterier og tilbehør skal leveres på steder som er beregnet for mottak av elektrisk og elektronisk utstyr eller returneres til stedet hvor du fikk utstyret levert. Korrekt destruksjon beskytter helse og miljø.





## SYMBOLER

Symboler som vanligvis brukes av Widex A/S til merking av medisinsk utstyr (etiketter, bruksanvisninger osv.)


Symbol	Tittel/Beskrivelse
	<b>Produsent</b> Produktet er fremstilt av produsenten som er nevnt med navn og adresse ved siden av symbolet. Dersom det er hensiktsmessig, er også fremstillingsdatoen oppgitt.
	<b>Fremstillingsdato</b> Dato for når produktet ble fremstilt.
	<b>Brukes innen-dato</b> Produktet skal brukes innen denne datoen.
	<b>Batchkode</b> Produktets batchkode (lot- eller batchidentifisering).

Symbol	Tittel/Beskrivelse
	<b>Katalognummer</b> Produktets katalognummer (enhetsnummer).
	<b>Serienummer</b> Produktets serienummer.*
	<b>Oppbevares borte fra sollys</b> Produktet skal beskyttes mot sollys og/eller produktet skal holdes borte fra varme.
	<b>Oppbevares tørt</b> Produktet skal beskyttes mot fuktighet og/eller produktet skal holdes borte fra regn.
	<b>Nedre temperaturgrense</b> Den laveste temperaturen produktet kan bli eksponert for.

Symbol	Tittel/Beskrivelse
	<p><b>Øvre temperaturgrense</b></p> <p>Den høyeste temperaturen produktet kan bli eksponert for.</p>
	<p><b>Temperaturgrenser</b></p> <p>Den høyeste og laveste temperaturen produktet kan bli eksponert for.</p>
	<p><b>Se bruksanvisningen</b></p> <p>Bruksanvisningen inneholder viktig forsiktighetsinformasjon (advarsler/forholdsregler) og må lese før produktet tas i bruk.</p>
	<p><b>Forsiktig/Advarsel</b></p> <p>Tekst merket med et forsiktig/advarsel-symbol, skal leses før produktet tas i bruk.</p>

Symbol	Tittel/Beskrivelse
	<p><b>WEEE-symbol</b>  <b>"Skal ikke avhendes med vanlig avfall"</b></p> <p>Når produktet skal avhendes, skal det sendes til egnet samlingssted for resirkulering og gjenvinning.</p>
	<p><b>CE-merke</b></p> <p>Produktet er i samsvar med kravene i EU-direktivene om CE-merking.</p>
	<p><b>Varsling</b></p> <p>Produktet er identifisert av R&amp;TTE-direktiv 1999/5/EF som et utstyrsklasse 2-produkt med noen restriksjoner for bruk i noen CE-medlemsland.</p>
	<p><b>C-tick-merke</b></p> <p>Produktet er i samsvar med EMC og relevante forskrifter for radiospektrum for produkter levert til det australske eller new zealandske markedet.</p>



Symbol	Tittel/Beskrivelse
	<b>Interferens</b> Elektromagnetisk interferens kan oppstå i nærheten av produktet.

\*Det seks- eller sju-sifrede nummeret på produktet er serienummeret. Det er ikke sikkert det alltid står **SN** foran serienummeret.







**WIDEX A/S**

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngbe, Denmark  
<https://global.widex.com>



**Manual no.:**  
9 514 0276 011 #03  
**Issue:**  
2020-09

